

#### LAM TAI FAI COLLEGE

### 林大輝中學

25 Ngan Shing Street, Shatin 沙田銀城街 25 號 http://www.ltfc.edu.hk Fax: 2786-9617 Telephone: 2786-1990

## APPLICATION FORM FOR S2 – S5 ADMISSIONS 2017 - 2018

#### Please read the following carefully before filling in this form.

- 1. The application form, together with the items listed on page 3, should be submitted to the General Office in person (Mon–Fri: 9:00am–5:00pm; Sat: 9:00am–12:00pm), or by post. All documents submitted will not be returned.
- 2. Applications will be processed only when the application fee is collected. The application fee is non-refundable. Please refer to page 4 for details about the application fee.
- 3. During the interview, candidates must be able to present all <u>original copies</u> of the documents which have been submitted with the application form.
- 4. Selected candidates will be invited to attend an admission test by phone or by post.
- 5. Applicants who passed the admission test will be notified by phone or post to attend an individual interview. Parents will also be invited to attend the interview together with the candidate.
- 6. Junior Secondary Chinese Language lessons for the 2017-2020 cohort will be conducted in either Putonghua or Cantonese depending on parents' preferences and the Putonghua abilities of the students. For **S2 and S3 Applicants**, please indicate on the application form your Chinese Language preference.
- 7. Applicants who have chosen Putonghua as the medium of instruction in Junior Secondary Chinese Language lessons and have successfully passed the interview are required to take a Putonghua Listening Assessment to determine if they are eligible for the Putonghua class.
- 8. Application results will be released within 6 weeks of the selection interview.
- 9. <u>S4 and S5 Applicants</u> are required to complete and submit the Senior Secondary Elective Subject Selection Form together with this application form.
- 10. Please direct all enquiries concerning student admission to Ms. Jasmine Ting of the General Office. Tel: 2786 1990 Fax: 2786 9617 E-mail: enquiry@ltfc.edu.hk

#### **Financial Assistance for Students**

To ensure that financial hardship does not deprive students of the opportunity to be admitted, the school offers a School-based Fee Remission scheme no less favourable than the government fee remission scheme. Please refer to our school website <a href="https://www.ltfc.edu.hk">www.ltfc.edu.hk</a> for details.



## LAM TAI FAI COLLEGE 林大輝中學

25 Ngan Shing Street, Shatin 沙田銀城街 25 號 http://www.ltfc.edu.hk Fax: 2786-9617 Telephone: 2786-1990

#### Application Form for <u>\$2 / 3 / 4 / 5\*</u> Admission 2017 – 2018 2017 – 2018 <u>中 二 / 三 / 四 / 五\*</u> 入學申請表

Please fill in form in English in BLOCK letters. 請以英文正楷填寫表格。

	I BEST IN BEST ISLESS. 明久久正恒实剂	- KIL			
Student's Name: 學生姓名:	(As printed on HKID card	(English)	(身份證上顯	(中文) (示的姓名)	Sex*: M / F 性別*: 男 / 女
Date of Birth: 出生日期:	/ / / DD 日 MM 月 YYYY		Place of Birth: 出生地點:		
HKID Card No.: 身份證號碼:	Valid ID Type and No.** ( ) 有效證件類別及號碼** (if applicable 如適用)		類別及號碼**:		
Nationality: 國籍:		Ethnicity: 種族:			
Contact Number: 聯絡電話號碼:		内地來港	ntry from Mainland: 日期: ble 如適用)		
Home Address: 居住住址:	Flat室 Floor樓 Block座 Name of Building 大廈名稱 Name of Estate (or Village) 屋苑(或鄉村)名稱 Street Number and Name of Street 門牌號數及街道 District 地區*:  Central and Western 中西區 / Eastern 東區 / Southern 南區 / Wan Chai 灣仔區/ Sham Shui Po 深水埗區 / Kowloon City 九龍城區 / Kwun Tong 觀塘區 / Wong Tai Sin 黃大仙區 / Yau Tsim Mong 油尖旺區 / Islands 離島區 / Kwai Tsing 葵青區 / North 北區 / Sai Kung 西貢區 / Sha Tin 沙田區 / Tai Po 大埔區 / Tsuen Wan 荃灣區 / Tuen Mun 屯門區 / Yuen Long 元朗區 Region 地域*: Hong Kong 香港 / Kowloon 九龍 / New Territories 新界				
Current School: 現正就讀學校:			Class / Level: 年級:		
Sibling being current / past* LTFC student 兄弟姊妹正在本校就讀 / 為畢業生*: □ No 否 □ Yes 是					
Name 姓名:	Cla	ıss 班別:	I	Relationship 關係	:
Year of Graduation 畢業年份 (if applicable 如適用):					
* Please delete as appropriate. 請將不適用的刪去。  ** If the student was not born in Hong Kong, please submit a photocopy of his/ her Passport or valid identity document(s) (e.g. Document of Identity, One Way Chinese Exit Permit, Re-entry Permit, etc.). Photocopy of his/ her passport must include the page with document(s) provided by the Immigration Department permitting him/her to stay in Hong Kong.  **學生如在外地出生,請提交護照或其他有效身份證明文件之副本(如簽證身份書、單程通行證、回港證等)。護照副本必須包括由人民入境事務處發出之在港居留許可證。					
(For <u>S2 and S3 Applicants</u> only 適用於 <u>中二及中三入學申請者</u> )  My child prefers to use 敝子弟欲選擇以: □ Putonghua 普通話 □ Cantonese 廣東話 as the medium of Instruction in Junior Secondary Chinese Language Lessons. 為初中中國語文課之授課語言。					
	propriate box. 請在適當的空格內填上☑號				
(Please refer to Points 6-7 in Page 1 for details. 詳情請參閱第一頁之第 6 至第 7 項。)					

School(s) attended in the past three years 過往三年所就讀學校:					
Month/Year 月/年	Class 班別	Name of School 學校名稱	Position in form 全級排名	Total no. of students in form 全級總人數	Conduct 操行
9/2016 – now 現在					
9/2015					
- 8/2016					
9/2014					
- 8/2015					

Please submit supporting documents, e.g. coach's reference letter, certificate of award, etc. 請遞交有關証明文件,如教練推薦信、證書、獎狀證明等 (use a separate sheet if necessary 如下表不足填寫,請另附紙張)			
Year F份	Activities 活動	Organization 舉辦機構	Awards 獎項

Parents' / Guardian's Particulars 家長 / 監護人資料			
	Father 父親	Mother 母親	Guardian 監護人^ (if applicable 如適用)
Name in English 英文姓名			
Name in Chinese 中文姓名			
Occupation 職業			
Company Name 公司名稱			
Day-time Contact No. 日間聯絡電話			
Night-time Contact No. 夜間聯絡電話			
Mobile Phone No. 手提電話			

<sup>^</sup>Guardian is the person who is duly entrusted by the parents or authorized by law to take care of the student. Please supply supporting document. 監護人是指由家長委托或經由法律授權照顧學生之人員。請提供相關証明。

# Application for <u>S 2 / 3 / 4 / 5\*</u> Admission 中二/三/四/五\* 入學申請

## Applicant's Declaration 申請人聲明

	1.	I am the parent / guardian*of			
		本人為			
	2.	I understand that information provided will be used for admission application only. 本人明白申請人所提供的資料,只供處理申請學位之用。			
	3.	I understand that Lam Tai Fai College may consult the primary school(s) in which my child studied /is studying,			
		or the coach who trains my child regarding this application.			
		本人同意 林大輝中學向 敝子弟過往就讀/現正就讀之小學或教練諮詢有關其學習情況。			
	4.	To the best of my knowledge and belief, the information contained in this form is true and correct. If false			
		information is supplied, this application will be rendered null and void.			
		此表格內的資料全屬正確無訛,倘若有虛報資料,本申請則作廢。			
	5.	I understand that during the interview, <u>originals</u> of all relevant documents must be brought along for verification.			
		本人確知進行面見時,家長須攜同各有關之證明文件正本到校核實。			
	6.	I submit photocopies of all relevant documents with this Application Form.			
本人現隨申請表提交各有關證明文件之副本以供參考。					
		Signature of Parent/Guardian 家長或合法監護人簽署 :			
		Name of Parent/Guardian 家長或合法監護人姓名 :			
		(in <b>BLOCK</b> letters 以 <b>正楷</b> 填寫)  Date			
		日期			
	* Ple	rase delete as appropriate 請將不適用的删去			
DI		REMINDER 注意事項			
Please si	ubmit	the completed application form to the General Office together with the following items 請於遞交表格時附上以下文件 Photocopy of student's birth certificate 學生之出生證明副本;			
	H	Photocopy of student's HKID card 學生之身分證副本;			
		Photocopy of student's Passport or valid identity document(s) 學生之護照或其他有效身份證明文件之副本 (if applicable 如適用);			
		Photocopy of previous yearly school reports in secondary school 就讀中學之過往全年成績表副本;			
		Photocopy of mid-year school report of current year 本學年之 <u>上學期</u> 成績表副本;			
		Photocopy of <u>yearly</u> school report of current year, if any 本學年之 <u>全年</u> 成績表副本,如有;			
		Supporting documents showing student's academic or non-academic achievements, if any 學業及課外活動證明,如有;			
		A crossed cheque of HK \$60 payable to The IMC of Lam Tai Fai College for application fee; please write the			
		student's name on the back of the cheque 劃線支票六十元正(抬頭"林大輝中學法團校董會"),請在背面寫上學生姓名			
	П	工学生姓名 Senior Secondary Elective Subject Selection Form (for S4 and S5 Applicants only) 高中選修科目選科表 (只			
	_	適用於中四及中五入學申請者)			